

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** — Nay phê chuẩn việc thành lập một xã mới lấy tên là xã Vị Tân thuộc huyện Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang và xác định địa giới của xã Vị Tân và thị trấn Vị Thanh thuộc huyện Long Mỹ cùng tinh như sau:

— Địa giới của xã Vị Tân ở phía bắc giáp xã Hòa Thuận (huyện Giồng Riềng, tinh Kiên Giang); phía đông giáp xã Vị Thủy; phía tây giáp xã Vinh Hòa Hưng (huyện Gò Quao, tinh Kiên Giang); phía nam giáp thị trấn Vị Thanh;

— Địa giới của thị trấn Vị Thành ở phía bắc và phía tây giáp xã Vị Tân; phía đông giáp xã Vị Thủy; phía nam giáp xã Vinh Thuận Đông.

**Điều 2.** — Ủy ban nhân dân tinh Hậu Giang chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 23 tháng 10 năm 1978,

T.M. và thừa ủy quyền của Hội đồng Chính phủ  
Bộ trưởng Phủ thủ tướng

VŨ TUÂN

## QUYẾT ĐỊNH số 326-CP ngày 29-12-1978

về việc phân vạch địa giới  
các huyện và thị xã thuộc tinh  
Minh Hải.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ vào điều 74 của Hiến pháp năm 1959  
quy định quyền hạn của Hội đồng Chính phủ;

Theo đề nghị của Ủy ban nhân dân tinh  
Minh Hải và Ban tổ chức của Chính phủ,

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** — Nay phê chuẩn việc phân vạch địa giới hành chính các huyện và thị xã thuộc tinh Minh Hải từ 6 huyện, 2 thị xã, 66 xã, 17 phường cũ thành 12 huyện, 2 thị xã, 260 xã, 16 phường và 14 thị trấn mới như sau:

1. **Huyện Vinh Lợi** có 22 xã, 1 thị trấn huyện lỵ. Phía bắc giáp tinh Hậu Giang, phía đông giáp thị xã Minh Hải, phía tây giáp kênh Cái Cung và quốc lộ 4, phía nam giáp biển Đông.

2. **Huyện Giá Rai** có 31 xã, 3 thị trấn (thị trấn huyện lỵ, thị trấn Hồ Phòng và thị trấn Gành Hào). Phía bắc giáp xã Vinh Phú Tây, xã Phong Thạnh Tây (huyện Phước Long), phía đông giáp huyện Vinh Lợi, phía tây giáp xã Tân Thành, xã Định Thành (huyện Cà Mau), phía nam giáp sông Gành Hào và biển Đông.

3. **Huyện Hồng Dân** có 16 xã, 1 thị trấn huyện lỵ. Phía bắc và phía đông giáp tinh Hậu Giang,

phía tây giáp tinh Kiên Giang, phía nam giáp huyện Phước Long.

4. **Huyện Thời Bình** có 23 xã, 1 thị trấn huyện lỵ. Phía bắc giáp tinh Kiên Giang, phía đông giáp huyện Phước Long và huyện Giá Rai, phía tây giáp xã Nguyễn Phích, xã Khánh An (huyện U Minh), phía nam giáp xã An Xuyên và xã Tân Thành (huyện Cà Mau).

5. **Huyện Trần Thời** có 26 xã, 1 thị trấn (thị trấn sông Ông Đốc). Phía bắc giáp tinh U Minh, huyện U Minh, từ ngã ba sông Cái Tàu của xã Khánh An (huyện U Minh) đi thẳng phía tây ra Vịnh Thái Lan, phía đông giáp xã An Xuyên, xã Lý Văn Lâm, xã Lương Thế Trân (huyện Cà Mau); phía tây giáp Vịnh Thái Lan, phía nam giáp xã Phú Mỹ A, xã Phú Mỹ B (huyện Phú Tân).

6. **Huyện Ngọc Hiển** có 18 xã, 1 thị trấn huyện lỵ. Phía bắc giáp xã Định Thành, xã Hòa Thành (huyện Cà Mau), phía đông giáp thị trấn Gành Hào (huyện Giá Rai) và biên Đông, phía tây giáp xã Trần Phán và xã Quách Phảm A (huyện Giá Nước), phía nam giáp xã Quách Phảm B (huyện Năm Căn).

7. **Huyện Cà Mau** (mới thành lập) có 16 xã, 1 thị trấn (thị trấn Tắc Vân). Phía bắc giáp xã Hồ Thị Kỷ, xã Tân Lộc (huyện Thời Bình), phía đông giáp xã An Trạch (huyện Giá Rai), phía tây giáp xã Khánh Bình (huyện Trần Thời) và xã Khánh An (huyện U Minh), phía nam giáp xã Phú Hưng, xã Trần Văn Phán (huyện Cái Nước) và xã Tạ An Khương (huyện Ngọc Hiển).

8. **Huyện Phước Long** (mới thành lập) có 19 xã, 1 thị trấn huyện lỵ. Phía bắc giáp xã Ninh Thạnh Lợi, xã Ninh Quốc (huyện Hồng Dân), phía đông giáp xã Vinh Hưng, xã Vinh Mỹ B (huyện Vinh Lợi), phía tây giáp xã Tân Phú (huyện Thời Bình), phía nam giáp xã Phong Thạnh và xã Phong Thạnh Đông (huyện Giá Rai).

9. **Huyện U Minh** (mới thành lập) có 20 xã, 1 thị trấn huyện lỵ. Phía bắc giáp tinh Kiên Giang, phía đông giáp huyện Thời Bình, phía tây giáp Vịnh Thái Lan, phía nam giáp huyện Trần Thời.

10. **Huyện Phú Tân** (mới thành lập) có 16 xã, 1 thị trấn huyện lỵ. Phía bắc giáp huyện Trần Thời, phía đông giáp huyện Cái Nước, phía tây và tây nam giáp Vịnh Thái Lan, phía nam giáp huyện Năm Căn.

11. **Huyện Cái Nước** (mới thành lập) có 18 xã, 1 thị trấn huyện lỵ. Phía bắc giáp xã Lương Thế Trân (huyện Cà Mau), phía tây và tây bắc giáp xã Phong Lạc (huyện Trần Thời), xã Phú Mỹ A, xã Việt Khải (huyện Phú Tân), phía đông giáp xã Tạ An Khương, xã Tân Duyệt (huyện Ngọc Hiển), phía nam giáp huyện Năm Căn.

**12. Huyện Năm Căn** (mới thành lập) có 28 xã, 1 thị trấn huyện lỵ. Phía bắc giáp xã Việt Khái (huyện Phú Tân), xã Trần Thời, xã Đồng Thời, xã Quách Phàm A (huyện Cái Nước), phía đông giáp xã Tân Tiến, xã Tân Duyệt (huyện Ngã Ba), phía tây giáp Vịnh Thái Lan, phía nam giáp biển Đông.

**13. Thị xã Cà Mau** có 8 phường, địa giới giữ nguyên như hiện nay.

**14. Thị xã Minh Hải**: tinh lỵ, có 8 phường và 7 xã ngoại thị. Phía bắc giáp Rạch Thà Khoa và Ấp Cái Giá, phía đông giáp Rạch Cầu Tháng, phía tây giáp Rạch Dân Xây, phía nam giáp biển Đông.

**Điều 2.** – Cần cù vào quyết định này, Ủy ban nhân dân tỉnh Minh Hải nghiên cứu việc chia lại các xã và thị trấn thuộc huyện rồi trình Hội đồng Chính phủ xét và phê chuẩn.

**Điều 4.** – Ủy ban nhân dân tỉnh Minh Hải và Ban Tòng chế của Chính phủ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 29 tháng 12 năm 1978

T.M. Hội đồng Chính phủ  
K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó Thủ tướng  
PHẠM HƯNG

## TRƯỞNG TƯƠNG CHÍNH PHỦ

**QUYẾT ĐỊNH số 576-TTg ngày 12-12-1978**  
về nguyên tắc xác định giá cố định và thành lập tờ chức lập bảng giá cố định mới.

THỦ TƯỞNG CHÍNH PHỦ

Cần cù vào yêu cầu của công tác kế hoạch hóa nền kinh tế quốc dân, công tác thống kê và các công tác nghiên cứu kinh tế khác.

Xét bảng giá cố định ban hành theo quyết định số 198-CP ngày 26-10-1970 của Hội đồng Chính phủ đến nay không còn thích hợp nữa.

Theo đề nghị của đồng chí Tổng cục trưởng Tổng cục Thống kê.

### QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1.** – Nay tiến hành lập bảng giá cố định mới cho các sản phẩm của các ngành sản xuất theo các nguyên tắc sau đây:

1. Đối với các sản phẩm công nghiệp (bao gồm cả lâm nghiệp, ngư nghiệp): lấy giá bán buôn xí nghiệp (giá thành hợp lý + lãi định mức) làm căn cứ để xác định giá cố định mới.

2. Đối với các sản phẩm nông nghiệp: lấy giá chỉ đạo thu mua bình quân cả nước làm căn cứ để xác định giá cố định mới; nếu là những sản phẩm chưa có giá chỉ đạo thu mua thì căn cứ vào quan hệ giá cà và giá trị sử dụng của sản phẩm cùng loại đã có giá chỉ đạo thu mua để xác định; nếu là những sản phẩm nông nghiệp do các nông trường quốc doanh sản xuất ra không có giá thu mua thì lấy giá giao nộp sản phẩm cho Nhà nước để xác định.

3. Sản phẩm để lập giá cố định mới phải phân rõ quy cách, phẩm chất, tính theo đơn vị do lượng hợp pháp của Nhà nước, có tên gọi chính xác theo danh mục thống nhất phù hợp với công tác kế hoạch, công tác thống kê và các công tác nghiên cứu khác.

4. Lấy năm 1978 làm thời kỳ căn cứ để xác định giá cố định mới các sản phẩm công nghiệp và nông nghiệp. Những sản phẩm mới sản xuất ra sau năm 1978 thì lấy thời kỳ sản xuất ổn định làm căn cứ để xác định.

**Điều 2.** – Thành lập tờ chức lập bảng giá cố định mới như sau:

1' Ông trung ương, ban chỉ đạo lập bảng giá cố định mới bao gồm thủ trưởng các ngành:

- Tổng cục Thống kê;
  - Ủy ban Kế hoạch Nhà nước;
  - Ủy ban Vật giá Nhà nước;
- do Tổng cục Thống kê chủ trì.

Ban chỉ đạo trung ương có trách nhiệm hướng dẫn các Bộ, Tổng cục có liên quan và các tỉnh, thành phố, nghiên cứu lập bảng dự án giá cố định mới; tổng hợp dự án của các ngành, các địa phương để trình Chính phủ phê chuẩn và ban hành bảng giá cố định mới trong năm 1979.

Để giúp việc cho ban chỉ đạo trung ương, thành lập một bộ phận chuyên trách đặt tại Tổng cục Thống kê gồm một số cán bộ của 3 cơ quan trên (mỗi cơ quan cử 1 cán bộ cấp vụ và 5 cán bộ nghiệp vụ tham gia). Bộ phận chuyên trách có trách nhiệm giúp ban chỉ đạo trung ương chỉ đạo, hướng dẫn các ngành, các cấp lập bảng dự thảo giá cố định mới để trình Chính phủ phê chuẩn.

### 2. Ông các Bộ và Tổng cục

Các Bộ và Tổng cục quản lý các ngành sản xuất công nghiệp, nông nghiệp, lâm nghiệp và ngư nghiệp, căn cứ vào sự hướng dẫn của ban chỉ đạo trung ương, có trách nhiệm nghiên cứu lập bảng dự án giá cố định các sản phẩm do ngành mình quản lý sản xuất và gửi về ban chỉ đạo trung ương tổng hợp.

Ở mỗi Bộ, Tổng cục cần thành lập một tiểu ban lập bảng giá cố định mới do một đồng chí thủ trưởng trực tiếp lãnh đạo. Thành phần của tiểu ban này gồm các cán bộ thống kê, kế hoạch, vật giá, kế toán, do cán bộ thống kê chủ trì. 36